

令和5年11月15日

Oizumi Chouritsu Nishi Chuu Gakkou
Diretor Machida Satoshi

Aos senhores pais dos alunos do 2º ano

令和5年度 スキー教室の実施について（お知らせ）
AVISO DA REALIZAÇÃO DA CLASSE DE ESQUIANO 2023

Agradecemos a contínua colaboração dos senhores nas atividades escolares.

Vimos por meio desta informar os senhores sobre os preparativos para a viagem da Classe de Esqui a ser realizada conforme segue abaixo.

Formaremos grupos conforme o nível de habilidade e experiência dos alunos. O aluno poderá escolher a prática de Snow Board desde que tenha nível de experiência médio ou alto. Também informamos a todos que o grupo de Snow Board somente será formado caso conte com um número mínimo de 8 alunos. Abaixo deste número não poderemos formar o grupo.

O aluno poderá utilizar a sua própria roupa de esqui e equipamento para a atividade. Caso não possua, poderá alugar a roupa e o equipamento. O envelope para o aluguel da roupa e do equipamento será distribuído no mês de dezembro.

Informamos ainda que existe a possibilidade de mudança da data ou do cancelamento da atividade conforme a situação da estação de esqui e de doenças infecciosas no período da viagem.

1- OBJETIVOS: Vivenciar o inverno das montanhas, aprender um pouco sobre esquiar, integrar e aprofundar o relacionamento com os colegas, desenvolver a iniciativa própria através do planejamento e realização da atividade.

2- PERÍODO: Dias 15 (seg), 16 (ter) e 17 (qua) de janeiro de 2024
(2 noites/ 3 dias)

3- LOCAL:

(YUZAWA TOEI HOTEL) YUZAWA KOUGEN - NUNOBA FAMILY SKI JOU

Endereço: 〒949-6101 Niigata Ken Minami Uonuma Gun Yuzawa
Machi Yuzawa 3459 Tel: 025-784-2150

4- CUSTO: Pode mudar conforme o número de participantes
(NÃO INCLUI O ALUGUEL DO EQUIPAMENTO)

• Transporte:	¥ 7.530
• Hotel:	¥ 17.600
• Refeições: (3 almoços)	¥ 3.190
• Teleférico: (3 dias)	¥ 5.500
• Instrutores: (3 lições)	¥ 5.385
• Outros: (seguro, etc.)	¥ 1.795

TOTAL ¥ 41.000

※ALUGUEL DO EQUIPAMENTO (Os valores podem mudar.)

ESQUI	CUSTO
① ESQUIS, BOTAS, BASTÕES	¥ 4.950
② ROUPA DE ESQUI	¥ 4.400
③ CHAPÉU, LUVAS, ÓCULOS	¥ 2.200
TODO O CONJUNTO ①②③	¥ 8.250

- O custo da viagem será pago através da poupança do aluno.
- O dinheiro do aluguel do equipamento (em caso de necessidade) deverá ser pago à parte. O envelope para o pedido será distribuído em dezembro.
- O valor do aluguel do equipamento para Snow Board pode ser diferente.

5- CANCELAMENTO: A taxa de cancelamento inicia 30 dias antes da viagem (15 de dezembro). Informamos a todos que existe a possibilidade de cancelamento da atividade conforme a situação das doenças infecciosas.

6- REQUERIMENTO: Entregar a folha resposta preenchida para o professor responsável pela classe **até o dia 24 (sex) de novembro** sem falta.

※ O aluno somente poderá participar da viagem se os pagamentos das refeições e dos valores escolares estiverem em ordem até as 16:00 horas do dia 13 (qua) de dezembro.